## Лифляндскія

## TYBEPHCKIA

а) иля под шесчиновъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кроић пересыкочныхъ, котор и составляють 18% съ подпредей цены

б) для подписчиновъ необизательныхъ:

достивки и переомлки 3 руб. 2 руб. — мол. 3 руб. — жол. — руб. 30 кол ставкой из доже ет перода 4 ... 2 руб. — мол. 3 руб. — жол. — руб. 40 кол ставкой из доже ет перода 4 ... 2 ... 30 ... 1 ... 50 ... 1 ... 75 ... 2 ... 2 ... 1 ... 75 ...

Втдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за зкз.

# BBLOMOCTA

более публикацій.

III. Плата за обливленіе завижется по развіру клощкам, накамасной объектепість, при тому опраділецість этой даодкам должно служать колячество стройх спложного выбора корукса из 30 букк».

IV. При разсматій объявленій их нада прикоженій завилотся, крожі накач за вабора з букату, не разсчиту типотрафік, также кочтовые раском і руб, се 100 звенешвиром, при тому объявленія, стломатими из другими типотрафікть, не правимарусь, другими типотрафікть, не правимарусь другими типотрафікть, не правимарусь по 20 ком. ва некремилиру.

VI. Безплатно печатлются то из облагольних объявленій, которым осавбащими отх установленой плато на освованія особихь поставовленій и распораменій правительства.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Лятницамъ.

РИГА.

Годъ LIX

**№ 93** 

Телефонъ № 517

Пятница, 9 сентября

Телефонъ № 517

Статьи оффиціальной часля Губернскихъ В'єдомостей и прибавленій къ нимъ им'єють для всёхъ присутственныхъ м'єсть и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ он' касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губерискаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться нев'ядінемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губерискія Відомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отцълъ.

## Обязательныя постановленія

объ устройствъ мясныхъ лавокъ въ городъ Лемзалъ и о торговив мясомъ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. II Св. Зак., изд. 1892 дода.)

Мясныя лавки должны быть устроены следующимъ образомъ:

1. Внутреннія стіны и двери должны быть окращены білою масляною краскою;

Мясо должно быть развъшиваемо на такомъ разстоянии отъ стъцъ, 2. чтобы оно не прикасалось къ последнямъ;

3. Полы должны быть устроены изъ цемента, а въ крайнемъ сдучаъ могуть быть устроевы изъ дерева и выкрашены масляною краскою; нолы должны быть съ покатомъ для свободнаго стока употребляемой для очистки вомъщения воды;

4. Внутреннія стіны, столы, лавки, колоды, полки и прочая обстановка мясныхъ лавокъ должны быть каждый день обмываемы, а пелы очищаемы; въсы и гири должны содержаться въ чистотъ; соръ, остатки и т. п. надлежать убирать ежедневно;

5. Развѣшивать и раскладывать мясо разрѣшается только внутра помъщеній, предохраняя его отъ солноцека, пыли и насъкомыхъ;

6. Доставка мяса какъ въ мясныя давки, такъ и изъ давокъ должна производиться въ спеціально для этого приспособленныхъ телъгахъ, обитыхъ внутри цинковой жестью, закрываемыхъ или прикрываемыхъ чистымъ холщевымъ покрываломъ;

7. Служащие при мясныхъ лавкахъ и разносчики мяса и мясныхъ издълій должны быть одъты чисто и опрятно;

8. Воспрещается препятствовать чинамъ полиціи, а также членамъ санитарной комиссін осматривать мясныя лавки.

9. Виновные въ нарушении сихъ обязательныхъ постановлений подвергаются отвътственности на основании устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми супьями.

10. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истеченій двухъ неділь со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губериспихъ Въдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 г. № 940.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ

Двора Его Императорскаго Ведичества Камергеръ Ар. Келеповскій.

## Обязательныя постановленія

#### содержаніи въ чистоть дворовь въ городь Лемзаль.

(Изданы на осоганіи ст. 421 т. II Св. Зак., изд. 1892 года.)

§ 1. Дворы каждаго дома должик быть содержимы постоянно въ чистотъ. Поэтому воспрещается: выливание на дворъ помоевъ, выбрасывание всякихъ отбросовъ и мусора, а также другихъ какихъ-либо остатковъ домашняго хозяйства.

Примъчание. Воспрещается также выбрасывание и выливание вышеуказанныхъ предметовъ на улицу, площади, въ ручьи, канавы и другія мъста, кромъ указанныхъ въ § 3 сихъ постановленій.

- § 2. Колодцы обязательно должны быть очищаемы каждый годь, весною, и имъть воду хорошаго качества.
- § 3. При каждомъ домъ должны быть отдъльно устроены: 1) помойныя ямы и 2) мусорные ящики, для сухихъ только отбросовъ.
- § 4. Помойныя ямы должны быть устроены такъ, чтобы ихъ стъны и дно были непроницаемы. Срубъ долженъ возвышаться надъ поверхностью земли на 1 аршинъ, быть хорошо просмоленъ съ объихъ сторонъ и имъть плотную просмоленную крышку; ямы должны очищаться при наполнении § 5. Конюшни должны имъть сплошные нолы со стокомъ для жижи. § 6. Домовладъльны или ихъ произволяться

Домовладельцы или ихъ представители, содержатели гостиницъ, ресторановъ и постоялыхъ дворовъ обязаны ежегодно очищать до основанія отхожія м'єста, помойныя ямы, мусорные и навозные ящики, дворы, конюшни и хлъва, а затъмъ по мъръ надобности (см. § 4).

§ 7. Соръ и сухіе отбросы должны быть сбрасываемы въ выщеуказанные мусорные ящики. Навозъ долженъ быть убираемъ въ особые ящики

или вывозимъ на поля,

§ 8. Мъста для свадки нечистотъ опредъляются Лемзальскимъ городскимъ управленіемъ совивстно съ санятарнымъ врачемъ и представителемъ мъстной полиціи.

§ 9. Навозъ разръщается вывозить на огороды въ лътнее время съ чтобы онъ немедленно быль зарываемъ въ землю или запахиваемъ.

 Виновные въ нарушения сихъ обязательныхъ постановдений привлекаются къ законной ответственности на основаніи законовь о наказаніяхъ.

§ 11. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истеченій двухъ неділь со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года. № 943.

И. д. Губернатора, Вице-Губернатогъ

Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ Ар. Келеповскій.

## Обязательныя постановленія

объ очисткъ выгребныхъ ямъ и о вывозъ нечистотъ въ городъ Лензалъ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. ІІ св. зак., изд. 1892 года).

§ 1. Очистка выгребныхъ ямъ лежить на обязанности домовладъльцевъ; лица же, желающія заниматься по вольному найму очисткою отхожихъ мъстъ и вывозомъ нечистотъ изъ нихъ, обязаны заявить о томъ городскому управлению и внести въ городскую кассу залогъ въ опредъденномъ городскимъ управленіемъ размеръ.

 Всв употребляемые предпринимателемъ для этой цели снаряды должны быть предварительно подвергнуты подробному осмотру спеціальною вомиссією, въ присутствіи представителя полиціи. Емкость каждой бочки должна равняться 30 ведрамъ, что и должно быть обозначено на каждой бочкъ масляною краскою. Каждая (лежачая) бочка должна находиться на кръпкой телъгъ, а зимою на прочныхъ саняхъ. Она должна быть снабжена 4 дюймовымъ чернымъ шифромъ предпринимателя и номеромъ по порядку на бъломъ фонъ. Освидътельствованіе находящихся въ употребленіи бочекъ должно производилься не менње двухъ разъ въ годъ и при томъ преимущественно въ летнее время.

§ 3. Всъ деревянныя бочки должны быть плотны, обиты кръпкими желъзными обручами, внутри облиты смолою и снаружи окращены масляною краскою съраго цвъта.

Примъчание. Бочки могутъ быть и жельзныя, окрашенныя снаружи въ тотъ же цвътъ.

§ 4. На бочкахъ, признанныхъ удовлетворительными, накладывается городскимъ управленіемъ клеймо. Безъ установленнаго клейма ни одна бочка къ вывозу нечистотъ не допускается. На бочкахъ, признанныхъ къ употребленію уже негодными, накладывается особое о бракованіи клеймо.

- § 5. Очистка выгребныхъ ямъ должна происводиться посредствомъ всасывающихъ приборовъ, при посредствъ которыхъ нечистоты должны переводиться непосредствение и безъ распространения запаха изъ выгребныхъ ямъ въ герметически закрываемыя бочки. Для уничтожения вловонныхъ газовъ должны быть употребляемы соответствующе аппараты. Очистка выгребныхъ ямъ можетъ производиться днемъ, но не вначе, какъ при газосжигательных в ипаратахъ. Если же по итстнымъ обстоятельствамъ очистка днемъ сопряжена съ неудобствами, то она производится при помощи всасывающихъ приборовъ ночью.
- § 6. Въ исключительныхъ только случаяхъ, если въ виду густоты и твердости удаляемыхъ массъ, очистка выгребныхъ ямъ посредствомъ всасывающаго насоса окажется невозможною, или гдв мъстныя условія не позводяють подвести всасывающій насось, разрішается производить очистку выгребныхъ ямъ посредствомъ вычерныванія, но только ночью въ установленное время (см. § 8), отвозкою затёмъ нечистотъ въ герметически закрываемыхъ бочкахъ или такихъ же ящикахъ.
- § 7. Нечистоты должны быть вывозимы безъ замедленія и выгружаемы исключительно на указанномъ городскимъ управленіемъ мъстъ.
- § 8. Ночная очистка ретирадъ и вывозка нечистотъ должна начинаться не ранбе 11 час. вечера и оканчиваться не повже 5 час. утра,
- § 9. Всв снаряды для очистки и вывозки должны быть всегда содержимы въ надлежащемъ видъ и чисты снаружи.
- § 10. Предприниматель, при выборъ мъста для помъщенія своего обоза въ предълахъ города, обязанъ предварительно заручиться разръшеніемъ городского общественнаго управленія и представителя полиціи.
- § 11. Лица, желающія воспользоваться городскимъ ассенизаціоннымъ обозомъ, должны о темъ заявить въ канцелярія городского управленія и записать въ имъющуюся на то книгу.
- § 12. За пользование городскимъ ассенизаціоннымъ обозомъ городомъ взимается особая плата, по опредъленію городскихъ уполномоченныхъ.
- § 13. Виновные въ нарушении настоящихъ обязательныхъ исстановленій привдекаются къ отвътственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ,
- 14. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истечени двухъ недъль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ. No 942

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ

Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ Ар. Келеповскій.

#### Обязательныя постановленія

#### объ устройствѣ въ городѣ Лемзалѣ отхожихъ мъстъ и писсуаровъ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. ІІ св. зак., изд. 1892 года).

- § 1. При каждомъ жиломъ домъ должно быть достаточное число отхожихъ мъстъ и не менъе одного мъста на кашдый этажъ.
- § 2. Отхожія міста должны иміть крыпкія, непропускающія жидьость выгребным ямы; ствны, а равно и двери отхожихъ мъстъ должны быть плотны, а сидънъя должны закрываться плотными крышками. Для очищенія воздуха каждое отхожее м'єсто должно быть снабжено выходящею надъ крышею отводного трубою и кром'в того дезинфицироваться карболовой вислотою или жельзо-купороснымь растворомь и хлорной известью. Отхожія мъста должны всегда содержаться въ чистотъ.
- § 3. При каждомъ питейномъ заведеніи (неисключая и пивныхъ лавокъ) должно быть устроено въ удобномъ для посътителей мъстъ одно отхожее свътлое мъсто и одинъ писсуаръ.
- § 4. Писсуары должны состоять изъ желоба, устроеннаго изъ ципковой жести или изъ шпунтованныхъ, плотно сколоченныхъ и осмоленныхъ досокъ, вводящаго жидкость въ находящійся въ землѣ и закрытый сверху дернами плотный сосудъ или бочку. Писсуары должны быть дезинфицируемы такъ же, какъ и отхожія мъста.
- § 5. Въ тъхъ домахъ и питейныхъ заведеніяхъ, въ коихъ еще не имъется устроенныхъ вышеозначеннымъ способомъ отхожихъ мъстъ или писсуаровъ, таковые должны быть устроены немедленно и не позже трехъ мъсяцевъ со времени опубликованія настоящихъ обязательныхъ постановленій.
- § 6. Вэспрещается устраивать отхожія м'єста и циссуары вблизи колодцевъ и границъ соседнихъ дворовъ, а также и возле прилегающихъ къ улицъ стънъ и заборовъ, чтобы грязь или зловонье не могли проникать на улицу.
- § 7. Содержимое отхожихъ мъстъ и писсуаровъ должно быть вывозимо въ закрытыхъ ящикахъ или бочкахъ (въ коихъ разръщается вообще очистка выгребных вямь) на разрешенныя городскимъ управленіемъ мъста, по мъръ надобности или по требовнію лицъ, наблюдающихъ за чисткою города.
- 8. Всякое загрязненіе дворовъ и улицъ строго воспрещается.
   9. Отвътственности за неисполненіе вышензложенныхъ обязательныхъ постановленій подлежать домовладёльцы или же лица, коимъ ввёрено управленіе домомъ.
- § 10. Виновные въ нарушени настоящихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвътственности на основаніи законовъ є наказаніяхъ.
- § 11. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу по истечени двухъ недъль со дня опубликования ихъ въ Льфляндскихъ Губерискихъ Въномостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года.

№ 944.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ

Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ Ар. Келеповскій.

#### Обязательныя постановленія

#### объ устройствъ свиныхъ хлъвовъ въ городъ Лемзаль.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. ІІ св. зак., изд. 1892 года).

- § 1. Постройку свиныхъ хлъвовъ (свинарниковъ) разръшаетъ каждый равъ городская санитарная комиссія, по представленному домовиадъльцемъ и призначному комиссіей соотвътствующимъ плану. При разръшевіи означенныхъ построекъ комиссія должна сообразоваться съ площадью двора и дома, количествомъ квартиръ и числомъ жителей въ квартирахъ. По окончанія постройки, комиссія производить осмотрь кліва и, если признаеть таковой устроеннымъ согласно илану и прочимъ санитарнымъ условіямъ, выдаетъ письменное разръщение на право содержать въ немъ свиней. Эго разръшение, въ случат надобности или же требований, должно быть предъявляемо чинамъ полиціи.
- § 2. Свиные хлава должны быть построены, если они не каменные, съ плотными ствиами, толщиною не менве  $2^{1}/_{2}$  дюйм. (изъ досовъ или полубревень); но фундаменть трехъ сторонь клыва должень быть ваменный и на 1 фут. выше пола свинарника.

Свиные клавы, если они не помъщаются въ другихъ какихъ-либо строеніяхь съ брандмауерами, должны быть устраиваемы на разстояніи не менто 5 фут. отъ границы сосъдней усадьбы, а также и отъ улицы.

- § 3. При каждомъ хлъвъ, примыкая непосредственно къ наружной сторонъ стъны, должна находиться яма, выложенная камнемъ и облицованная извнутри цементомъ. Эта яма должна быть не менте трехъ футовъ длиною, шириною и глубиною. Полъ свинарника долженъ быть непроницаемый изъ асфальта или цемента съ покатостью къ проходу, въ которомъ должень быть желобь для стока жидкихь нечистогь въ яму.
- § 4. Свинарники мосутъ имъть одно или нъсколько отделеній или гитадъ; причемъ если въ свинарникт итсколько гитадъ, то яма должна быть увеличена по 11/2 куб. фута, считая на каждое добавочное гивздо, и жидкости должны стекать въ яму чрезъ закрытый желобъ или же должна быть устроена общая яма по длинъ всъхъ гивадъ.
- § 5. Свинарники должны содержаться достаточно сухими посредствомъ очистки по мъръ надобности и подстилки, а има должна очищаться при наполненіи ея до 2/8 глубины.
  - 2 6. Всё спорные вопросы рёшаеть городская санитарная компесія.
- § 7. Виновные въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвътственности на основании устава о наказаніяхъ.
- § 8. Настоящій обязательныя постановленія вступають въ силу по истечени двухъ недель со дня опубликования ихъ въ Лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года.

N 941.

И. д. Губернатора, Вице-Губерна горъ,

Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ Ар. Келеповскій.

#### Служебныя перемъны.

Приказомъ Лифлиндскаго Губернатора отъ 26 августа с. г. за № 60 старшій помощникъ Вольмарскаго уванаго начальника, коллежскій совътникъ Сузинг уволевъ въ отпускъ внутри Имперіи на четырнадцать дней. Nº 2076.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Увольняются въ отпускъ: начальникъ Гогландскаго телеграфнаго отделенія, колл. рег. Александръ Коквели, п. т. чиновники п, т. конторъ: 3 разр., Перновской, колл. секр. Александръ Феофанова, 6 разр., Ревельской, женщина, Анна Шепрокъ, и 4 разр., Венленской, губ. секр. Карлъ *Штейнардт* — по домашнимъ обстоятельствамъ: изъ нихъ во внутрь Имперіп: Коквели срокомъ на 28 дией съ 26 августа с. г., Феофановъ срокомъ на 1 мъс. съ 1 сентабря с. г., Шенрокъ срокомъ на 1 мъс. съ 6-го сентября с. г., а Штейнгардть въ гор. Ригу, срокомъ на 3 дня. N 27499.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разръшено кандидату лимін Виктору Германовичу Шющие установить керосиновый двигатель въ 12 лош. силъ въ химической лабор, тор и по Задъвенской улицѣ № 87, въ г. Ригѣ. Ne 2261.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Юрію Мартову Гансшмидту

установить нефтяной двигатель "Перкунъ" въ 10 лош. силъ на мукомольной мельницъ въ пасторатъ Велико-Іоганнисъ, Феллинскаго увзда. N 2258.

Лифиянцскимъ Губернаторомъ разръшево Крауклинскому библіотечному обществу открыть въ Крауклинскомъ волостномъ домъ. Венденскаго увзда, публичную библіотеку.

#### Судебныя объявленія.

Судебный слёдователь 4 участка Юраевскаго увада округа Рижскаго окружнаго суда объявляеть, что въ ночь на 21 августа с. г. въ имънін "Талькгофъ", Юрьевскаго убзда, Лифлвидской губ., полиціей задержань за бродажество непавъстнаго званія мужчина повидимому исилически больяой. Собранными справками личность задержаннаго не удостовърена. Примъты его слъдующія: лъть приблизительно 30-32 отъ роду, роста 2аршина  $6^3/_4$  вершка, тълосложенія кръпкаго правидьнаго, питанія хорошаго. Волосы на головъ коротко острижены темнорусаго цвета; такого же цвъта усы и борода. Лобъ высокій. Глаза свътло - сърые. Носъ прямой. Ушныя раковины отстоять отъ височныхъ областей, мочки не приросли. На тель въ разныхъ местахъ имфются рубцы отъ бывщихъ чиріевъ, а на лъвой рукъ 5 рубцовъ отъ оспопрививанія. Какихъ либо особыхъ примътъ у задержаннаго не имъется. Лица, кот рымъ извъстно званіе и происхожденіе означеннаго мужчины, обязаны довести объ этомъ до свъдънія судебнаго слъдователя

4 участка Юрьевскаго увада Рижскаго окружнаго суда, имѣющаго камеру въ гор. Юрьевѣ Лифляндской губ. по Нево - Каштановой ул. въд. № 8.

Римскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мъстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свъдъчія, что жительствующіе въ гер. Юрьевъ крестьние супруги Адо Котревъ Соотся и его жена Анна Петровна Соотся, урожд. Леппикъ, заключили, 22 іюня 1910 г., брачный договоря, по которому отмънили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. ч. ПІ св. мъстн. узак. общность имущества супруговъ.

N 42140. 2

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по нрод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что жительствующіе въ гор. Феллинъ купецъ Янъ Яновъ Гермъ и его жена Марія Янова Гермъ, урожд. Ребане, заключили, 17 мая 1911 г., брачный договоръ, по которому отмънили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 42156. 2

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленю, на основани прим. къ ст. 36 св. гражд. увак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что Рижскій мішанинь Отто Рудольфовичь Граматке и жена его Анна Яковлевна *Граматке*, урожд. Давиденко, заключили, 30 марта 1911 г., брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго за № 22, по которому отмънили, въ отношении брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 слъп. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества N 621257. 2 супруговъ.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что супруги Рижскіе мъщане Петръ Андреевичь Филиппсъ, (онъ-же Филиппъ) и Елизавета Густавовна Филиппез (она-же Филиппъ), урожд. Лицисъ, заключили, 7 мая 1911 года, брачный договорз, совершенный у Рижскаго нотаріуса фонъ Плато за № 30, по которому отмънили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

N 620995. 2

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. увак. губ. Прибаллійск., симъ доводить до всеобщаго свёдения, что Рижскій цеховой Карлъ Индриковъ Розенфельдтв и невъста его крестьянка дъвица Амалія Андреевна  ${\it Гръзе}\,,$ намъреваясь вступить законный бракъ, заклювъ чили, 9 марта 1911 года, договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Хмълевскаго за № 17, по которому отмънили, въ отношени брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 620787.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что Тельшевскій м'ащанинъ Бенцель-Лейбъ Абрамовичь Марголист и жена его Таубе Пинкусовна Мариолисъ, урожд. Кантеръ, заключили 11 марта กักลงหมหั 1911 rona dorosona. совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго, за № 16, по которому отмунили, въ отношени брака, ими ваключеннаго, установленную ст. 79 и слъд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт, общность имущества су-N 620892. пруговъ.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, Pyмъщанинъ Мартинъ дольфъ Гансовъ Штрене и жена Эмилія Іогановна Штрение, урожденная Петерсонъ, марта 1911 15-ro чили. гона брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Р. фонъ Фойста за № 10, по которому отмѣнили, въ отношении брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ.

Na 620898. 2

#### Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. увакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы частнаго повъреннаго кандидата правъ Эриха Арюдьдовича Пабста. вызываеть всъхъ линъ. имѣющихъ какія-либо нія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 30 марта 1911 года нотаріальнаго духовнаго завъщания умершей 27-го января 1911 года въ гор. Ригъ вдовы Иды Елизаветы Филипповны *Розенбері*г, урожденной Якобсь совершеннаго 12 марта 1903 года вськъ, имъющихъ какія-либо покойной оставшееся послъ вдовы Иды Розенбергъ наследство поводу онаго или по права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторобъ и т. и., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному сулу въ теченіе шестимъснчнаго срока со лня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявденіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя дица будуть признаны отказаршимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

Ni 620956. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гр. судопр., и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, вслъдствіе просьбы пр. пов. Анджа Генриховича Зумберга, вызываеть всѣхъ лиць, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судь 23 марта 1911 года взаимн. иотар. духовнаго завъщанія умершаго 9 февраля 1911 г. въ г. Ригъ крестьянина Реча Яковлевича Ботва и жены его Анны Ансовой Ботва, ур. Тальбергъ, совершеннаго 16 іюля 1897 года и всѣхъ,

имъющихъ канія-либо на оставшееся послъ нокойнаго Реча Ботва наслъдство или по поводу оняго права въ качествъ наслъпниковъ. пегатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестим'всячнаго срока со иня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную M 620713. 3

На основанія ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гр. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдъленію, вследствіе просьбы присяжнаго повереннаго Кюна. Вольфганга Львовича вызываеть всёхь лиць, имеющихъ какія - либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 16 марта 1911 года взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 22 февраля 1911 года въ г. Ригъ Рижскаго 2-го гильній купца Франца Вильгельмовича Штау*дена* и жены его Елены Готфридовны *Штауден*г, урожд. Шпростъ, совершеннаго 10 мая 1896 года и всехъ, имеющихъ какія-либо на оставшееся послё покойн, купца Франца Штаудена наследство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими правасвои, а завъщаніе и дополненіе будутъ объявлены вступившими въ законную N 620722.

На основанів ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, вслёдствіе просьбы пр. пов. Вальтера Людвиговича фонъ Морръ, вызываеть всёхъ лиць, имъющихъ какія-либо притизаспоры или возражения противъ обнародованнаго въ семъ судъ 11 мая 1911 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 13-го декабря 1910 г. въ г. Ригъ принисанной къ гор. Ригъ, по служительскому окладу — дъвицы Оттиліи Павловой Саллинъ, она-же Саллингъ, совершен. 8 декабря 1910 г., и всёхъ, витьющихъ какія-либо на оставшееся посль покойн, дъвицы Сттиліи Саллинъ наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе **местимъсячнаго срока со дня при**печатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а зав'ящаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную № 621372. силу.

На основаніи ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Римскій окружный судь, по з-му гражданскому отделенію, вследствіе просьбы Альвины Шарлотты Карловны Лаблайкъ, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возражения противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 11 мая 1911 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 9 сентября 1909 г. въ гор. Риге престыянки — вдовы Маргариты (Грвты) Индриковны Канепт, урожденной Тобіасъ (Тоби), совершеннаго 8 сентября 1909 года, и всёхъ, имеющихъ какія-либо на оставшееся послё покойной вдовы Маргариты Канепъ наслъдство по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссарієвъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхь и возраженіяхь означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленияхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ № 621383, 3 въ законную силу.

На основания ст. 1967, 2011 - 2014 и 2079 уст. гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отділенію, вслідствіе просьбы пр. пов. Вильгельма Федоровича Деллена, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притизанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 4 мая 1911 года взаимнаго духовнаго завъщанія умершаго 24 января 1911 г. въ гор. Герцъ, въ Австріи, почетнаго гражданина Оскара-Давида Владиміровича Вокслафа и жены его Матильды Ивановны Бокслафъ, ур. Іонъ. совершеннаго въ г. Трізстѣ 24 марта 1910 года, и всъхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Оскара покойнаго Бокслафа наследство или но новоду онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить своихъ правахъ, притязаніяхъ возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикація въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свое, а завъщаніе будеть объявлено вступившимь въ законную силу.

**N** 621669. 3

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дёламъ несостоятельных должниковъ Вильгельма Отто и наслёдственной массы Людвига Страздила, пом. прис. нов. Эдг. Феод. Татаринъ объявляетъ, что онъ назначилъ на 15-то сентября 1911 года, въ 5 час. вечера, въ помъщении по Бастіонному бульвару № 6, кв. 1, общее собраніе кредиторовъ на предметъ выслушаніа отчета присяжнаго попечителя и выбора конкурснаго управленія.

Неявившіеся кредигоры будуть считаться согласившимися съ мижніемъ большинства явившихся,

Лифияндское губернское по воинской повинности присутствие симъ доводить до всеобщаго сведения, что Рижское городское и убядныя по воинской повивности присутствія Лифдиндской губерніи въ текущемъ 1911 году откроють действія по призыву и пріему молодыхъ людей на службу въ нижеслъдующіе дни:

Рижское городское присутствіе (въ I-мъ призывномъ участкъ Рижскаго увяда) въ гор. Ригъ, 15 октября.

Рижское убздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

во II, въ гор. Ригв, 24 октября, въ III, " " 19 15

Венденское увздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ І, въ гор. Венденъ, 27 октября, во II, " " 15 въ Щ, " " 19 33 вь IV, ", 24

Вольмарское увадное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ І, въ гор. Вольмаръ, 18 октября, во II., " " Лемзалъ, 24 "Вольмаръ, 15 въ III, "

Валисное убздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ І, въ гор. Валкъ, 25 октября, 2215

Юрьевское увздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ І, въ гор. Юрьевъ, 15 октября, 2 ноября. BO II, " " " 23 октября, BŁ III, "" " 28

Верросное убздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ.

въ І, въ гор. Верро, 25 октября, во II, " " " 15 " въ III, " " " 20 " Перновское увадное присутствіе:

въ призывныхъ участкахъ: въ I, въ гор. Перновъ, 17 октября, Bo II, " " " " " "

Феллинское убадное присутствіе: въ призы≥ныхъ участкахъ: въ І, въ гор. Феллинъ. 24 октября,

19 15 въ III, ""

Эзельское убздное присутствіе: въ гор. Аренсбургъ, 3 октября.

Къ вышеноказаннымъ днямъ въ подлежащія убздныя и Рижское городское по воинской повинности присутствія должны явиться:

- 1) молодые люди, которымъ воз-растъ долженъ быть опредъленъ по наружному виду, по ст. ст. 128 и 131 уст. воин. повин.;
- 2) подлежащіе, на основаніи ст. ст. 180, 389 и 390 уст. воин. повин., изд. 1897 года, назначенію на службу безъ жеребья:
- 3) всв внесенные въ призывные списки сего года, за исключениемъ:
  - а. лицъ, возведенныхъ по внесеніи вь призывной списокъ въ священный санъ православнаго и другихъ христіанскихъ въроисповъданій, а также православныхъ псаломщиковъ;
  - б. лицъ, получившихъ отсрочки:
    - I. по имущественному положе-
    - нію (ст. 60 уст.), П. для окончанія образованія (ст. 61 уст.) и
    - III. вследствіе нахожденія на службё по контракту на судахъ торговаго флота (ст. 84 уст.), и
  - в. дицъ христіанскаго въроисповъданія, пользующихся льготою перваго разряда по семейному положенію, тогда какъ, на основаніи прим'єч. къ ст. 174 уст. воин. повин., изд. 1897 года, всь евреи, пользующеся льготою

І-го разряда по семейному подоженію, должны явиться къ освидѣтельжеребьеметанію и N 3670. 1 ствованию.

#### Утраченные документы и вещи.

Больдерааскій полицейскій надзиратель доводить до всеобщего свъдънія, что книжка, выданная Больдерааскою ссудо-сберегательною почтово - телеграфною кассою въ іюнъ мѣс. 1911 года, число неизвѣстно, за № 3849, кр. Розенмуйжской вол., Ръжицкаго увзда, Витебской губ., Кузьмъ, онъ-же Лукашъ, Алексвеву Чеховичу, утеряна и симъ объ-является недъйствительной.

N 4346.

Ново-Пебальгское волостное правленіе Венденскаго убзда, симъ объявляеть, что купчій акть на Зосен-гофскій солдатскій участовъ № 1, выданный Прибалтійскимъ Упуавленіемъ Государственныхъ Имуществъ 22 сентября 1880 года въ 3-хъ экзем-плярахъ на имя Андреса Заринз, имъ утерянъ, а потому буде таковой отыщется, считать его недѣйстви-тельнымъ. № 4256. 3 тельнымъ.

#### Розыски.

Рижское городское полицейское управленіе объявляеть о розыскъ приписаннаго къ рабочему окладу Рижскаго общества Николая Алек-сандрова Семенова, родившагося 10 ноября 1869 года, для исполненія надъ нимъ приговора Плоцкаго окружнаго суда отъ 27 апръля 1910 года, коимъ онъ осужденъ къ аресту при полиціи на три недёли.

Na 3575. 3

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крест. Чинянской вол., Поневъжскаго увзда, Уршулю Павлову Тамуліониса, для приведенія надъ ней въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листъ мирового судьи 9 участка гор. Риги оть 26-го марта 1911 года за № 973, коимъ она присуждена къ аресту на одинъ мъсяцъ. Всякій, кому извъстно мъстожительство или временное пребываніе Тамуліонись, приглашается увъдомить объ этомъ названнаго пристава. № 17688. 3

Рижско-Вольмарскій съёздъ мировыхъ судей, на основании 840-851 ст. уст. угол. судопр., розыскиваетъ скрывшагося отъ суда мъщанина гор. Лепеля, Витебск. губ., Панла Васильена Голика, 26 лътъ, примъты котораго неизвъстны, по 177 ст. уст. о наказ.

При этомъ съездъ просить всякаго, кому извъстно мъстопребываніе розыскиваемаго, заявить о томъ мъстной полиціи или събзду; установленія же, въ въдомствъ поторыхъ какое либо имущество, окажется принадлежащее скрывшемуся отъ суда обвиняемому, обязываются, согласно ст. 1344 уст. угол. судопр., назначить попечателя надъ его имуще-Ni 17388.

Рижское увадное по воинской повинности присутствіе розыскиваеть крестьянина Олайской волости Кирила Іосифова *Смулкиса*, род. 27-го октября 1885 года, такъ какъ онъ

по сообщению командира 181 пъхотн. Остроленскаго полка, отъ 15 сего августа за № 6598, бъжалъ со службы. N 2094. 3

По опредъленію Венденъ-Валкскаго мирового съъзда, на основании 846 ст. Уст. Угол. Суд., розыскиваетъ крестьянинъ Лифляндской губерніи, Валкскаго увада, Адзельской волости, Альбертъ Яновъ *Полковника*, род. 3 іюня 1885 года и об*з*иняемый по 170 ст. Уст. о нак.

Всякій, кому извъстно мъсто пребываній розыскиваемаго, обязань указать, где онь находится.

Въ случав розыска Полковитка, онъ подлежить личному задержанію и доставленію въ г. Венденъ, въ распоряженіе мирового събада.

N 9884.

На основани 846 ст. уст. угол. судонр., мировой судья 6 участка Перново-Феллинскаго судебно-мирового округа, имъющій камеру въ гор. Феллинъ, Лифл. губ., розыскиваетъ мъщанина Александровскаго посада, Псковскаго у вада, Тимоф вя Терентьева (онъ-же Тимофъй Терентьовъ Логиновъ), 78 летъ, обвин. по 173 и 177 ст. уст. о наказ.

Означенный Тимофъй Терентьевъ (онъ-же Логиновъ) въ мартъ мъсяцъ 1911 года имълъ мъстожительство въ "Талабскъ", Псковскаго увзда.

Всякій, кому изв'єстно настоящее м'єстожительство Терентьева (Логинова), долженъ заявить о томъ суду или полиціи. № 4.

Каббальское волостное правленіе, Феллинскаго убзда, Лифляндск. губ., просить всь полицейскія мъста и должностныхъ лицъ произвести розыскъ мъстожительства крестьянина сей волости Александра Петрова Отса, родившагося согласно увъдомленію причта Ревельскаго Александро-Невскато собора отъ 31 января с. г. за № 30 въ 1890 году, декабря 28, и, следовательно, подлежащаго въ семь году выполнению воинской повинности, а въ случав обнаруженія его мъста жительства или мъста жительства его родителей, сообщить сему волостному правленію. Кром'в того обязать Александра Отса къ пвкъ въ Федлинское уъздное воинской повинности присутствие 15 октября сего года, къ 9 часамъ утра, для вынутія жеребья и подвергнутія его въ освидътельствованію въ годности къ военной службъ.

Nº 2781. 2

Старшій помощникъ Эзельскаго уваднаго начальника розыскиваетъ собственника приставшей въ іюлъ мъсяцъ с. г. въ им. Пиддуль лошади — мерина вороной масти, 13—14 лътъ, роста 1 ари. 12 верш., грива и хвость подръзаны, на снинъ подъ съделкою бълое пятно.

Въ случав неявки собственника лошади, таковал будеть продана съ аукціона 29 сего сентября въ 121/2 час. дня, при Эзельскомъ полицейскомъ управленіи. № 1953. 2

Приставъ І участка городской части гор. Ррги розыскиваетъ мъстожительства Виндавскаго мъщанина Макса-Жанно-Альфреда Карлова Емстриикаго — на предметъ приведенія надъ нимъ въ исполнение приговора Мирового судьи 2 участка города Риги, по исполнительномъ листу отъ 18 мая 1911 года за № 414, коимъ Быстрицкій подвергнуть штрафу въ размбрѣ 2-хъ рублей, съ замѣною аре-стомъ на 1 день. № 9556. 1 скаго коммерческаго банка въ суммѣ

#### Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Павловичъ,

жит. въ гор. Ригъ, по Суворовской улицъ, въ домъ подъ № 63, кв. 7, ляетъ, что съ публичнаго торга будуть продаваться следующія движииыя имущества:

17 сентября 1911 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее несостоятельнымъ должникамъ Людвигу Кальнину и Іоганну Адольфу Шмидту, заключающееся въ 9 ружьяхъ, 13 револьверахъ, 7 бутылкахъ "термо" и 40000 штукъ пистоновъ, назначенное въ продажу на основаніи отділенія Рижскаго окружнаго суда отъ 1-го февраля 1911 г. и по ходатайству конкурснаго управленія по діламь вазванныхъ должниковъ, оцененное въ 417 руб.

Къ торгамъ будутъ допущены лица, имъющія надлежащее разрышеніе на пріобрътеніе огнестръльнаго оружія.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по Бремерской ул. № 5,

21 сентября 1911 г., въ 10 час. утра. (Вторичная публичная продажа.)

Принадлежащее Якову Вольперту, заключающееся въ денежномъ шкафъ, тафель-клавир'в Трессельта, дубовомъ буфетъ, зеркалахъ и проч., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Мовши Шелькана въ суммъ 3500 руб., одъненное въ 695 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, по Ильинской ул. № 8.

Предложенія могуть быть приняты ниже оцънки.

22 сентября 1911 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Якову Вольперту, заключающееся въ старомъ тряпьъ и резинъ, въсомъ около 7741 пуда и около вагона въ кускахъ мрамора, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Мовши Шелькана въ сумиъ 3500 руб. съ проц. и Рижской конторы государственнаго банка въ суммъ 468 руб. 92 коп., оцъненное въ 3440 руб.

Въ отношении имущества по опънкъ на сумму 3430 руб. торгъ второй и предложенія могуть быть приняты ниже опънки.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, по бол. Горной ул. № 23.

IV

23 сентября 1911 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Карлу Георгіевичу Карпи, заключающееся въ трехъ токарныхъ станкахъ и машинахъ, навначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества Мальцевскихъ заводовъ въ суммъ 618 руб. 51 коп., оцененное въ 618 pyő.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригѣ, по Руенской ул. № 2.

Опись, оцънку и продаваемыя имущества можно смотръть въ дни продажи.

N. 1332, 1335, 1338, 1341.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Даникъ,

прожив. въ гор. Ригъ, по б. Невской улицъ № 21, объявляеть, что:

На удовлетвореніе претензіи Мин-

2000 руб. съ проц. и издержками, 27 сентыбря 1911 г., въ 10 час. утра будеть произведена въ гор. Ригѣ, по Александровской улиць № 44—46, публичная продажа движимаго вмущества, принадлежащаго Мовшт Бер-ковичу Азарху, заключающагося въ мебели и домашней утвари, оцененнаго въ 1399 руб.

На удовлетвореніе претензіи Карла Вильгельнова Цаунберга въ суммъ 4400 руб. съ проц. и издержнами, 4 октября 1911 г., въ 10 час. утра, въ 373 руб. 10 коп.

будеть произведена въ гор. Ригъ, по мал. Замковой улицъ Ж 5, публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Георгію Юльевичу Гамстеру, заключающагося въ мебели и домашней утвари, опененеаго

Опись и продаваемыя имущества можно видъть въ день продажи.

За Лифияндскаго Вице-Губернатора, Старшій Совітникъ Л. Остроуховъ.

И. д. секретари Ливенъ.

Налож.

Вѣсъ.

Родъ груза.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Правленіе общества

Рижекаго судо- и машиностроит. завода

## "Ланге и Сыпъ"

приглашаеть Гт. акціонеровъ общества въ

орыкновенное орщее собраніе,

имъющее быть 25-го сентября 1911 года, въ 11 часовъ угра, въ помъщение завода въ городѣ Ригѣ.

Предметы занятій: Локлаль правленія и обсужденіе вытехающихъ изъ него вопросовъ

- разсмотръніе и утвержденіе отчета и баланса за операціонный 1910/1911 г.
   разсмотръніе и утвержденіе смъты расходовь и плана дъйствій правленія на 1911/1912 г.
- 4) Разрішеніе правленію кредитоваться въ кредитных учрежденіяхь и у частныхъ лицъ.

б) Избраніе директоровъ правленія и кандидатовъ.
б) Избраніе членовъ ревизіонной комиссіи на 1911/1912 операціонный годъ.

Въ случав это собрание не состоится за непредставлениемъ заковнаго числа акцій, черезъ двв недвли имветь быть вторичное общее собраніе, въ томь же помъпеніи и въ то же время. Рашенія этого собранія будуть считаться окончательными, не 
взирая на число представленныхъ вторично акцій (§ 58 устава).

Правленіе.

Станціи

#### Въ Лифляндской Губернской Типографіи

имъются въ продажъ слъдующія бланки для книгъ волостныхъ правленій:

для наспортнаго алфавита,

- журнада для оспопрививанія.
- списка лицамъ принадлежащимъ къ волости,
- именного и посемейнаго списковъ.
- книги с судимости лицъ,
- вниги для записи почтовыхъ повъстовъ на страховую ворреспонденцію,
- описей бумагамъ въ нарядъ находящимся,
- книги для записыванія денежныхъ штрафовъ волостного суда,
- настольнаго реестра входящихъ бумагъ,
- исходящаго реестра,
- разносной книги.
- настольнаго паспортнаго реестра,
- списка арестантовъ.
- книги списка чужимъ дицамъ.

призывные списки,

учетныя книги запаснымъ нижнимъ чинамъ,

Фамиліи

сводныя и подробныя въдомости о хлъбныхъ запасахъ, продовольственномъ капиталъ и т. п.

Симъ объявляется во всеобщее сведение, что у меня, Ганса Петровича Лаатса

украдены два инжеследующія свидетельства: 1) выданное Нарвской мужской гимназісю 16 де-кабря 1906 г. па званіе народнаго начальнаго учителя и 2) выданное въ 1903 г. сов'ятомъ педагогического класса при Колькскомъ министерскомъ училищъ. Г. Лаатсъ.

Н, собственнякъ Феленской усадьбы Брутанъ № 22. Антонъ Юровь Браленъ свять ОТКЯЗЫВЯЮ Юліусу Эрнестову Мустапу въ арендкомъ деговоръ со арендованію имъ отъ мени дома Акменьись. подъозначенной усадьбы — съ 23 айрёлл 1912 года.

#### Антонъ Юровъ Браленъ.

Управленіе Риго-Орловской ж. д. эправлене Риго-Орловской ж. д. объявляеть, что согласно заявленія К. Брода, выданный ему дубликать накладной по отправкѣ Штокманстофъ Рига I пасс. за № 10706 отъ 20 декабря 1910 г. вмъ утерянъ, вслъдствіе чего по истеченій трехъмъсяценъ со для послідней публикація промическій публикація помическій публикація помическій публикація упомянутый дубликать накладной будеть считалься недыйствительнымъ. № 247841. 3

#### ОТЧЕТЪ

Рижской вспомогательной нассы вдовъ цѣховыхъ трубочистовъ

за 1910 г.

приходъ.	Py6.	K.
Къ 1-му января состоядо:		
Проценти. бумагами. 15362 50		
Наличными деньгами .	313	13
Въ течение 1910 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ	80	_
Ежегдоныхъ членскихъ взносовъ	80	
Штрафныхъ денегъ	6	-
Процентовъ съ капитала	751	80
Оть продажи прец. бумагь	200	
Проц. бумагами 900 —		
Всего: проц. бум 16262 50		_
наличными деньгами	1430	93
PACXOA'b.		
Постоянныя пособія	328	_
На канцелярскіе расходы	18	
50/о госуд, сборъ съ купоновъ .	28	32
На покупку проц. бумагъ:		
проц. бумагами 200 —		
наличными деньгами	903	75
Къ 1 января 1911 г. состоитъ:		
Проц. бумагами 16062 50		
Наличными деньгами	152	86
Всего: проц. бумаг. 16262 50		
наличными деньгами .	1430	93
Отчетъ утвержденъ 12 марта	1911	г.
ПРАВЛ	EHIE	4

### Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги

доводить до всеобщаго сведенія, что нижепониенованныя отправки, невостребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станціи Рига товарнан: грузы — 24 октября 1911 года, а багажъ — 24 ноября 1911 года. Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будуть подвергнуты второму окончательному торгу на той же станціи: грузы — 24 ноября 1911 г., а багажь 19 декабря 1911 г.

Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	rown rhiam	п.	Φ,	P.	K.
		Ha	станціи Р	ига тор		<u></u>		<del></del>	<del></del>
А. Шваневбургъ	Рига тов.	9938	Межирълисъ.	Денясь Лана.	Газеты стар.	nI.			
Бепличевъ ЮЗ	1	148652	Соровъ.	Предъяв. дубд.	Этикеты печат.	3	17	H	1
Бълан Церковь Ю3.	( 22 29	66744	Киселенко.	предъян. дуод.	Табач, изгвл.	3	20 34	j	ļ
Бляховия Гев. Кл.	, n, n,	14432	Бинховия.	h ==				Į.	ì
Бляховия Гер. Ка. Белостокъ С3.	n +1	320409	Бротекъ.	77 15	Сифоны чуг.	13	18	1	. ـ ا
Selection C. C	× ,	319185	Рабяновачъ.	מ מ	Шаяны.	4	10	151	50
Валкъ С3"	ונ מ	15681	Новиковъ.	ח זי	Салож. тов.	6	20	li .	
Гозиви Па	א מ	31253	Опентейнъ.	97 97	Ткань шерет,	2	22		١
Границы Пр	n n	3008	Смирновъ.	7 77	Каблуки дер	56	36	135	97
Гомезь ЛР.		35706	Томаркинъ.	7 7	Мануфакт. тов.	1 1	1		1
Денесвъ С3.	7 7	166871	Палъ,	7 7	Ворная соль.	2	12	98	63
Игнашно С. З.	77 19	1456	Аболевичь.	77 77	Шерот. ткань.	7	26	K	1
Кокандъ СрУ.	# "	<sup>2</sup> 6404	Поталяковъ,	77 79	Домаш. вещи.	1	34	1	,
Калкуны С3.		21427	Глейтемань.	77 77	Табач. изд.	10	-	l .	
Лоховъ СЗ.	, , ,	26498	Перлись.	77 79	Электр. принад.	10	-	H	١
Либана ЛР.	- "	88530	Плутонъ.	n n	Гвозди жел.	10		32	83
Нов. Александрія Пр.	וו וי	21617		n n	Колесо чугун.	-	10	1	-
Насва МВР.		319954	Цуккерманъ.	» и	Веревочи. изд.	1	05	27	
Одесса ЮЗ.	. " "	56.554	Егоровъ.	, ,	Резинов. галоши.	1	35	H	
Одесса лоэ.	ו ויי	564551	Пасеть,	7 n	Оръки анатол.	29	26	1	į
Перповъ ИР.	מ מ	559220		и п	Вин. ягод. суш.	16	16	#	}
Rephort 112.	0 19	21631	Пувиль и Ко.	] _ n _ n	Рувоятки дер.	7	20	]] 11	50
Crpyra C3.		3276	Калильниковъ.	Мюндель.	Резинов галоши.	2	31	1	Į
Томашень Пр.		67939	Бериштейнь.	Предъяв. дубл.	Шерст. ткань.	1	11	4	
Червон. Бор. Пр	ית יו	17540	Лявеньскій,	7 5	Шляпы.	9	18	1	
Шаван Л. <sup>2</sup> Р.	# 17	17536	Краско.	7 7	. »	4	17	ĺ	
шавин ЛР.	0 m	15219	Краско.	7 2	Стар. машин.	6		Į.	
	77 22	15220	l _ n	7 #	н	450	-	li	ì
Юрьевъ СЗ.	יז יד	35906	Вильманъ.	1 0 3	Мебель деров.	} 6	-08	Į.	
Дрисса	* n	9500	Леме ченскій,	77 *	Колоніальн. тов.	1 2	10	il	
Поченовъ	27 77	11263	Позинъ.	, ,	Галощи резии.	1 1	39	H	
Крейцбургъ	n n	52061	Хацкельсонъ.	2 7	7 7	4	18	1	
Двинскъ	n n	143976	Коварскій.	D **	Деревии, мебель.	32	16	185	1 –
,	77 77	145252		7 *	-	43	l i	ii 250	! —
	1 " "	144105		<del>-</del>		23	25	125	1 -
,	n n	144106				28	25	125	_
	n n	144832	Гайцъ.	31 #1	Кисти малион,	4	04	87	1 10
,	, ,,	144927	Литеръ.	, ,	Шерст. платки.	1 3	. 17	94	1 73
	) 7 2	144971	Шлихтеръ.	77 79	Мыло простое.	3	10	1	1 0-
	77 28	44971	_	, ,	Сода самоседочи.	20	27	32	27
,	יני ת	145056	Маронъ.		Дерев. сап. гвозди.	8	30	29	40
<u>Полодиъ</u>	, ,,	37653	Шпаковъ.	1 -	Стар. колеса.	_	25	1	1
Пригоры	( I	3099	Гользенъ,		Дышла берез.	763	-	H.	1
Петровскъ РУр.	75 31	42364	Коноваловъ.	Крюгеръ.	Двууглек. сода.	16	20	hic	100
Уфа СЗлат.	<b>90</b> 77	69012	Буравой.	Предъяв. дуба,	Шкурки заячьи.	17	20	12	90
Абдулино СЗлат.	2 21	42296	Пједровскій.		Пакая.	3	30	ď.	1
	7 1	42319	··· <del>-</del>	י אי מ	Пенька.	10	=	d	
Tyne CBaz."	, ,	236403	Тудяковъ.	7 B	Гара чуг.	26	26	62	25
e	ת ת	240105	Бр. Шенатины.	, ,	Сановары мёд.	11	20	82	35
Калашни ково	77 77	2365	Гордвенъ.	1 2 2	Галоши резии.	l i	1 = 1	1 55	1 33
Tonwork Hur		5517	Масления ковъ.	9 H	H =	1 1	20	ıl .	
Москва МНик	1	777508	Блохияъ.	] * ×	Мазь для обуви.	1 2	01	ll .	1
Казань МКаз		25485	Ульяновъ.	מ מ	Параки стека.	9	36	65	1
	וא וו	25484	a aanuups.	7 1	mahara ciera.	6	32		1 -
Mockes MKB.	» n	359398	трындана.	מ מ	Физическій приборъ.			45	30
n n	21 77	360432		н о	чивический приооръ.	33	04	957	80
	* "	300432	Грамиъ.	77 21	Пластия гранноф.	5	-	1	1
		384244	Каченичъ.	n s	Накаден.	2	03	á –	1
n	и н	388120		75 ti	Ткань бунажи.	11	20	á i	}
Москва Съв.	י מייי	8558	Жучкова.	n 11	Бумага на катуш.	2	30	d i	1
MOCKBA UBB.	l <b>-</b> - 1	5142	Някифоровъ.	, ,	Игруппки дерев.	3	18	23	75
Вербилки Скв		5547	Стекл. звв.		Аптекарск. товаръ.	12	25	il i	1
Корамысловъ Корамысловъ Съв.		1737ò5 173615	Локалова.	* "	Льян, такнь,	7	35 15	ا ا	ì

Станці	и	Ne Ne	Фам	иліпи		ВВ	СЪ.		Mer.	ОТЧЕТЪ
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	π.	Φ.	11	K.	Сотагскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаях
СНетербургъ СЗ.	Рата тов,	618024	Викъ и Ко.	Предъяв. дубл.	Медицинскіс инстр. Фотограф. принадт,	3 3	30 35	56 50	44	за 1910 годъ.
n n · · · · ·	27 19 29 19	618007 616973 614688	"Кодавъ". Наль. Юдинъ.	n n	Хаопч. бум. ткань. Кожев. сап. тов.	1 5	33 05	78	17	<b>ПРИХОДЪ.</b> Руб. 1
, и , м., в Р.	ח ת מ ת	611739 376253	"Кодакъ". Памони.	n n	Фотогр. прин. Картон. бумага.	10	06 10	43	42	Къ 1-го января состояло: Расходнаго капитала
", C3	, , , , ,	228527 226873	Конради. Торгюсь.	n n	Шерст. платки. Домашн. вещи. Металич. изд.	21	24 25 05			Въ течение 1910 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 137 2
Вършава "		224447 597307 597304	Зиминь. Киршенблюмь. Гихть	מ מ	металич. изд. Чулки. Галантер. тов.	7 3	32 26	1 50	67 55	Всего 149 1 РАСХОЛЪ.
и и	# # # #	597304 597224 596936	нить. Янушевичь. Киршенбаюмъ.	n n	Метал. части. Чулки.	63 43	18 20	4	65	Жалованье письмоводителю 35 -
7 7 7	# 7 7 7	596880 596756	Хим. лабр. Тарновскій.	n n	Бляхов. тов. Замки жед.	10	27 33	61 59	80 67	JAAJUBAHAE DASCHUKHOME 10 _
n h · · · · ·	יי אי א	596709 595517	Фейнбергь. Журавникій.	מ מ מ מ	Обувь кож. Кожи выдёл.	2 5	39 21 05	29	08 85 80	На объявление годового отчета 3 2 Развыхъ расходовъ 8 8
п я т т т т	ה ק ה ה	594641 594131	Ручь. Фейнбергь. Финксбаумъ.	n n	обувь кож. Ножи стальн,	1	30 16	63 133	76 45	Къ 1 января 1911 г. состоитъ: Расходнаго капитала 81 8
y) : 19	יה וני מות	593541 592529 585411	Финксомумъ. Сарнакъ. Зильбернамеръ.	n n	Шляпы солом. Кожи выдал.	$\frac{1}{2}$	32 15	129	70 75	Bcero 149 1
n n	ית מי. יו ול	585073 584999	Заіонець. Обстбаумь.	, p	Козырки. Клесика.		39 26	89 44	35 78	Отчетъ утвержденъ 20 января 1911
n n n n n n n	" " " "	34374 31861	Шпорнъ. Загель.	ה ה ה ה	Кожи выдал. Резин. ленты.	2 2	24 30	118	-	ПРАВЛЕНІЕ.
"Прав.	ת ת ת ת	467351 460723	Вейнгольдъ. Байчъ.	17 n	Фирандъ бронзов. Галантер, тов.	1	37 02			ОТЧЕТЪ
Опатунскъ ВВ. ".	ת ת ת ת	460721 3693	" Пинчевскій, Пингенскій,	# n	Куклы.	1 1	18 25 35	<u> </u>	50	Кавастскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаях
л л	א מ א מ	3701 3680 484514	нингенския. Каплань.	מ מ	" Шерет, твань,	12	35 38 28	î	20	за 1910 г.
додзь д. Ф.	וי מ	402362 402264	Перенингъ. Шерешевскій.	7 7	Резинов, денты, Шерот, ткань,	4 4	20	_	80	ириходъ. Руб. (Къ 1-му января состояло:
n n ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	ח ח ח	402262 271232	жерошелеви. Круше.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Хл. бум, ткань.	. 4	27	_	80	Расходнаго капитала — 1
n n	ול ול ה ה ח	269915 261925	Капиан. Розенбергъ.	n n	перст. ткань.	8	32 20		04	Въ течение 1910 г. поступило: Ваносовъ при пожари, случаяхъ 225 2
и Найденныя вещи: холщевый	й мёшокъ съ тра	пками, одна б	очка цемента явс. 9 пуд одна связка рогожь ввс.	12 фунт.	ва въс. 1 вуд., связка ж	ejkaa bi		гуда 5 	39 ф.,	РАСХОДЪ.
Чудово Ю3	Para I nacc.	1449 13473	Готлябь, Френдбергь.	Иредънв. дубя.	Камень. Чай обанд.	1	35	72	70 80	Всиоможеній погорізьцамъ 173 - Жалованье письмоводителю 25 -
Варшава Пр	<b>1</b> 1	100632 444342	Полевскій. Ширихановъ,	Бирагаль.	Кондат. жел. фор. Неразборчиво! Волин порож	$\frac{1}{2}$	15 03 35	99	30	На канцелярскіе расходы 5 8
Сеспетенъ Л. п. п	n 19	8569 8569	Цельинеъ. Понафиденъ.	Предъяв. дубл.	Бочки порож. Бутыака новыя. Княги печат.	2 26	35 35 03	670		На печатаніе годового отчета . 3 - Разныхъ расходевь 11 3
Москва МБр	23 13	2077 8572 425824	Понафидинъ. Моривиль. Жеринскій,	n n	Павтки глив. Книги печат.	1 20 1	25 11	41	14	Къ 1 января 1911 г. состоить: Расходнаго капитала 7 3
Одесса Ю5. Лодзь ЛФ. Варшава Пр.	n	30445 32892	стоякинь. Гооръ.	n n	Ткань шерст. Книги печат.	l i	16 30	19	07	Bcero 225 4
Гжатскъ МБр.	n n	188 445392	Мафиковъ. Ширихановъ.	минтусъ. Бирагаль.	Ленты синем. Журналы печат.	_	33 03	-	50	Отчетъ утвержденъ 28 января 1911
Кієвь I ЮЗ	" n	5227 445882	Елисневъ. Іогансонъ.	Предъяв. дуба.	Плакаты. Кинги почат.	13 6	04 09	35		ПРАВЛЕНІЕ,
Вержболово СЗ.	7 7	56427 43884	Беригеймъ. Хвимъ.	71 77 77 77 77	Басоны бум, Сукони, тов.	1 1	16 19	21	31 05	ОТЧЕТЬ
Екатеринославъ Ек.	n n	32397 32398	Рыкманъ.	n n	Вино русси. """ Тиань шерст.	2	16 12	12 19		Саукскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаях
Томащевъ Пр	"	24746 448696	Астиикъ. Ширихановъ	Вирэгаль.	Курналы печат. Кирналы печат.	$\frac{5}{1}$	12 03 02		Ì	ва 1910 годъ.
Казань МКаз. Варшана СЗ.	"	15373 98141 81030	Бр. Башмаковъ. Чепелевскій, Герсонъ.	Предълв. дубл.	Пілним солем.	1 3	34	36	90	<b>приходъ.</b> Руб. 1
Видьно С. 3.	# #	17061 44022	Лекторъ. Гаудзе.	99 99 19 19	и печат. Щетан.		29 20 17	-	40	Къ 1-му января состояло: Процент. бумагами 1090 93
СПетербургъ СЗ	n	108221 449964	Башмаковъ. Ширихановъ.	я п Бирэгаль.	Княги печат. Журналы печат.	3	16 94	132	65	Наличными деньгами 6 9 Въ течение 1910 г. поступило:
Лодзь ВВ	" "	4365 81402	Гераннъ. Акц. о-во.	Предъяв. дуба.	Ткань шерот. Блаховой тов.	4 2	10 21	50	-	Вступныхъ взносовъ членовъ . 5 - Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 372 2
СИстербургъ Ауцъ	n n	111459 204			Книги. Багажъ. камеры.	15	25 12 12			Процентовъ съ капитала 39 5
Кеммериъ Лодзь ЛФ.	"	27 4372	Ручной —	багажъ изъ   —	Багажъ.		90 21			Проц. бумагами 369 53 Всего: проц. бумаг 1460 46
Крейцбургъ	77 72	842 4081 34153	<u> </u>	_	7		29 35			наличными деньгами . 423 7
Таганрогъ Ев	»	9244 17371	=	_	7	1	04 14			РАСХОДЪ. Жалованье письмоводителю 20 -
Вологда Съв.	" "	13602 28397	_	_	n		87 157			На канцелярскіе расходы
Лодзь Л. Ф	n n	4738 552	_	_	19 29	4	80 05			Къ 1-му января 1911 г. состоитъ: Проц. бумагами 1460 46
Лодвь Л.Ф.	"	4785 4786	= .		n	=	82 67 249			Наличными деньгами 30 5
Руенъ ПерРев.	n n	4816 3212		7,	и Пантиякъ,	900	16			Всего: проц. бум 1460 46 наличными деньгами . 423 5
	Рингмундегофъ. Ремерстофъ.	124535 37810 39036	Бемъ. Гудронъ. Гоздъсонъ.	Упить. Предъяв. дубл.	Кроведьный толь. Картонныя коробки.	15	05 34	17	85	Отчетъ утвержденъ 27 января 1911 год
Двинскъ	» caroparomps	145369 43786	Гоздьсонь. Ручка. Катань.	ה ה ה ה	Коранны доз. Щет. щетки.	2 2	26 21	24 12 24	23 28	правленіе.
Рига тов.	Ковенгузень.	3812 <b>5</b> 37419	Веттерихъ. Тов. Потребит.	n n	Антекар, тов. Луженная посуда.	3	15 26 08	24	14 53	ОТЧЕТЪ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	n 19	35590 35590	Лемхенъ.	77 29 29 27	Кожев, тов. Кожи выдёл. Клей сапож.	3	08 21 20	113	50	Наббенскаго общества взаимнаго
71 71 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	n n	35590 35590 34947	я Пассъ.	א ה א ה	Сапож. дакъ. Аптекар, коробки.		20 20 34	6	88	вспоможенія при пожарныхъ случаях за 1910 годъ.
Pera I	Штоквансгофъ.	34347 932 36265	Нассъ. Яскуловскій.	и и Предъяв. дубд.	Багажъ. Желъз. кровати.	3	24 31	"	00	приходъ. Руб. 1
Bapwara C8.	,,	38357 597305	Шааръ и Кавицель. Шмулевичъ.	, n	Вина русск. Гадантер. тов.	5 3	20 38	76 100	78 	Къ 1-му явваря состояло: Процентн. бумагами 2129 65
" Пр.	77 75	588914 766070	Бришъ в Ко. Жукова.	21 21 21 21	: Щерст. пряжа. Букажн. пряжа.	1	32	82 38	92 39	Наличными деньгами 78 б
Двинскъ	", Крейцбургъ.	44105 1140	Гиршинъ.	, n	Разн. галант. тов. Багажъ.	1	30			Въ течене 1910 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 79 7
Рига тов	7 n	36993 38131	Радушинскій. Треугольнякь.	Предъяв. дубя.	Анстонов жел. Резинов. галопи.	15 2 1	10 20 17	il I	ĺ	Процевтовъ съ капитала: проц. бумагами 64 90
Двинскъ	n n	144627 37794	Мендель в Микъ. Камаринъ. Файрушъ	91 17 81 27	Кожев. обувь. Красильное дерв. Сабза.	7 15	35			наличными депьгами
Асхабадъ	ливенгофъ.	33421 33250 33251	Файвушъ. Патеръ.	22 22 27 25	Хивы пепресс.	7 7	09	35 54	26	Всего: проц. бумаг 2311 24
Лодзь ЛФ	н Жарыграды.	32116 52839	Гофштейнь. Палткой.	79 19 70 17 17 17	Ткань хлопчат. Географич. карт.	2	 08			наличными деньгами . 196 8 РАСХОДЪ.
Калкуны СЗ. Вильковишки	Ницгаль. Кр. Двина.	24811 12456	Карякинъ. Нач. ст.	,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	Мука пшен. Доски соснов.	10 20	05	ľ	1	Деньги на разъёздь членамъ правленія 5 -
	Мюдьграбенъ.	15501 7431	Курокъ. Альперевичъ.	Рутенбергъ.	Подмости и козлы. Песокъ крели.	26 8	15 35		1	На покупку проц. бумагъ 116 6
Панли ЛР	"-	490 89325	Герг. и Гей.	— Продъяв. дуба,	Багажъ. Машин, части.	57 15	14 30	92	50	Къ 1 января 1911 г. состоятъ: Проц. бумагами 2311 24
Шавля ЛР	Торенсбергъ.		Ивантеръ.		Декстринъ.	6		40	-	Наличными деньгами
Паван Л.Р. Визейна Пол. Ал. Ворота Либара Л.Р. Виана С3.	Горенсбергъ. "	779742 789857	7	י א	Hieness obeyes	35	10	ŀ	í	Reero upon Syman 9211 94
Наван ЛР. Вивейка Пол. Ал. Ворота Либава ЛР. Вильна СЗ. Витебскъ Фридриссофъ	# #	789857 50433 11808	, Салони и С-ъя. Вольдовскій.	Баякъ.	ПІсроть овечья. Стекл. бутылки. Набивка асбестов.	35 36 —	10 21 23	20	27	Всего: проц. бумаг 2311 24 наличными деньгами . 196 8
Паван Л.Р. Внаейна Пол. Ал. Ворота Любара Л.Р. Вальеа С.З. Ватебскъ Фриранстофъ Вержболово Туккумъ	Торенсберга.  7 7 7 Рыта II.	789857 50433	Салойи и С-ъя.	) » n		36	21 23 01 15	20	27	наличными деньгами . 196 8 Отчеть утверждень 18 декабря 1910 года
Павая Л.Р. Визейка Пол. Ал. Ворота Либава ЛР. Вилена СЗ. "Витеска" Витеска" Витеска " Витеска " Витеска " Витеска " Витеска "	Para II.	789857 50433 11808 4005 177224	, Салони и С-ья. Вольдовскій. Кузняцкій.	Валкъ. Предъяв. дубл.	Стека, бутыкия. Набивка асбестов. Зонтикъ.	36 — —	21 23 01	20	27	наличными деньгами . 1968